



Zeitschrift für Wundheilung

Journal of Wound Healing

1 EDITORIAL

4 JOURNAL CLUB

6 ORIGINALARBEIT

**Infektion der Verbrennungswunde und bakterielle Resistenz:
5-Jahres-Rückblick**

Burn wound infection and bacterial resistance: 5-year retrospective review
A. D. Niederbichler, A. Jokuszies, L. Claassen, U. Mai, P. M. Vogt

11 ÜBERSICHTSARBEIT

**Kontaktallergien beim Ulcus cruris mit besonderer Berücksichtigung
moderner Wundauflagen**

Contact allergy in chronic leg ulcers with special consideration
of modern wound dressings
O. Hirsch, F. Trautinger

17 KASUISTIK

**Bi-digital gestielter Filetlappen zur Deckung eines vollschichtigen
Gewebedefektes der Mittelhand**

Bi-Digital pedicled filet flap for full tissue midhand defect coverage
T. Dodic, J. Kopp

22 AUS DER PRAXIS

**Patientenedukation bei Menschen mit chronischen Wunden und
deren Dependenzpflege – Implementierung und Umsetzung in einem
ambulanten Setting mit dem Fokus: Verbesserung der Lebensqualität**
*Patient education for care recipients with chronic wounds and their dependency
care – implementation and transfer in an ambulatory Setting with the focus:
improvement of the quality of life*

G. Bauernfeind, S. Strupeit

29 RICHTIGSTELLUNG

30 IMAGES

Wunden bei Lichen ruber planus

J. Dissemond

34 INTERPLAST

Bericht des Interplast-Teams – Madagaskar, November 2009

G. M. Vandehult



DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR WUNDHEILUNG UND WUNDBEHANDLUNG

Forschung – Wissen – Praxis Gemeinsam die Zukunft gestalten
2010 – Kurs bestimmen und halten
Einladung zur Mitgliederversammlung
AG Pflegeentwicklung
EbN-Workshop am 19. Dezember 2009 in Berlin

37

AUSTRIAN WOUND ASSOCIATION

Österreichische Gesellschaft für Dekubitusprävention
Austrian Pressure Ulcer Prevention Association – APUPA

45

SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR WUNDBEHANDLUNG

Wound Specialist Day 2010: Interdisziplinäre Wundbehandlung –
eine Notwendigkeit!
D. Mayer, S. Lächli

46

Die Behandlung von Wunden – Wie wir die Herausforderung annehmen

ZfW SUPPLEMENT 2010/A · DREI-LÄNDER-KONGRESS · V.A.C.® THERAPY · 16. UND 17. APRIL 2010 · NACHTRAG

Einsatz der V.A.C.® Instill zur Therapie von infizierten
orthopädischen Implantaten
Use of the V.A.C.® Instill for the therapy of infected orthopaedic implants
R. Becker

49

NACHRICHTEN

INDUSTRIETICKER

Der neue Biatain® Silikon Schaumverband:
sanft, effektiv und einfach anzuwenden
Coloplast GmbH

55

59

KONGRESSBERICHTE

Mit Herz und Verstand

Bericht von der 39. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Thorax-,
Herz- und Gefäßchirurgie (DGTHG) vom 14.–17. Februar in Stuttgart

7. Plastische Assistentenwoche Damüls

6. bis 13. März 2010

60

VERANSTALTUNGS- UND FORTBILDUNGSKALENDER

64

AUTORENRICHTLINIEN

68

Impressum

Offizielles Organ der Deutschen Gesellschaft für Wundheilung
und Wundbehandlung e.V. (DGfW)
Österreichischen Gesellschaft für Wundbehandlung (AWA)
Schweizerischen Gesellschaft für Wundbehandlung (SAfW)

Herausgeber

Deutsche Gesellschaft für Wundheilung und Wundbehandlung e.V.
Geschäftsstelle: Glaube-Hofstraße 7, 46392 Gelsow
Generalsekretärin Frau Brigitte Nink-Grebe
Telefon: +49 541 6868 518 Fax: +49 541 6868 917
E-Mail: dgfw@dgfw.de Internet: www.dgfw.de

Schriftleitung

Univ.-Prof. Dr. Peter M. Wapl, Hannover
Prof. Dr. med. Hans-Martin Sepp, Gießen
Brigitte Nink-Grebe, Gießen
DGfW Geschäftsstelle: Carlsbadstraße 7, 63326 Gießen
E-Mail: dgfw@dgfw.de

Redaktion

Dipl.-Inform. Thomas Rütkowski
congress compact verlag Berlin

Verlag

congress compact verlag
Dipl.-Inform. Thomas Rütkowski
Beblersstraße 12A, 10245 Berlin
Telefon: +49 30 327082 33 Fax: +49 30 327082 34
E-Mail: info@congresscompact.de

Gestaltung

Dipl.-Inform. Thomas Rütkowski
congress compact verlag Berlin

Anzeigen und Vertrieb

Anja Müller
congress compact verlag Berlin

Druck

Al Media GmbH, Weyherstraße 64, 47604 Krefeld

Papier

Gedruckt auf mehreren Papieren nach ISO 9706

Foto Titelbild

B. Torker, digitalstock.de

Für Autoren

Unsere australischen Autorenkollegen finden Sie auf der Homepage der
DGfW unter www.dgfw.de / ZfW / Auftritte/Inhaber

Erscheinungsweise: vierteljährlich, 2 Sonderausgaben

Jahresabonnement der ZfW EUR 31,20 zzgl. Versandkosten
Für die Mitglieder der DGfW e.V. ist der Bezug im Mitgliedsbeitrag enthalten

Alle Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwen-
dung, die nicht ausdrücklich vom Urheberrecht zugelassen ist, bedarf der
vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verlages. Alle Rechte, auch die der
ausgewiesenen Verfügbarkeit und Verbreitung, sind dem Verlag vorbehalten.
Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen
usw. in der Zeitschrift auch ohne besondere Kennzeichnung, berechtigt
nicht zu der Annahme, dass solche Namen im Sinne der Warenzeichen-
und Markenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von
jedermann benutzt werden dürfen.

Haftung

Eine Haftung für die Richtigkeit der Veröffentlichungen können Herausgeber
und Redaktion trotz sorgfältiger Prüfung nicht übernehmen. Mit Namen gekenn-
zeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, die nicht mit der
Meinung des Herausgebers identisch sein muss. Eine Gewähr für Angaben
von Dosierungsanweisungen und Applikationsformen kann nicht übernommen
werden. Derartige Angaben müssen im Einzelfall anhand anderer verbindlicher
Quellen auf ihre Richtigkeit überprüft werden.

Für den Inhalt außerhalb des redaktionellen Teiles (insbesondere Anzeigen,
Beiträge, Industriemerkmalen, Kongressinformationen usw.) übernehmen
Schriftleitung und Verlag keine Gewähr. Autoren, die mit vollem Namen genannt
werden und nicht Mitglied der Redaktion sind, verpflichten ihren Beitrag in
alleinstimmiger Verantwortung. Redaktion und Verlag haften für diese Beiträge nicht.

Ausgabe 02/2010 erscheint am 30. Juni 2010

Anzeigenschluss: 29. Mai Die Druckunterlagen sollten bis zum 15. Juni
den Verlag erreichen. Rückfragen und Anzeigenbuchung bitte an verlag@congresscompact.de

ISSN 1439-670X

